

Desizaun Final Tribunal Oecusse, Richard Dascbach ba Komarka Tinan 12, Xanana Sai Hosi Tribunal

neonmetin.info/buletin/2021/12/21/desizaun-final-tribunal-oecusse-richard-dascbach-ba-komarka-tinan-12-xanana-sai-hosi-tribunal/

December 21, 2021



Reportajen David da C. Gusmao & Celisto dos S. Oqui

Timor-Leste ohin marka nia istoria bot ida iha luta ba justisa. Hafoin prosesu justisa lao tinan 3 resin, ikus mai tribunal hatun desizaun hodi fo sentensa komarka ba Richard Dascbach (RD) tinan 12.

Desizaun tribunal ba hamonu ona ohin (21/12) hasoru Richard Dascbach, eis Padre SDV no kondena ho kazu abuzu seksuál ba menor ho agravasaun, ho violénsia doméstika, no pornografia infantil. Akuzasaun hosi Ministériu Públiku halo iha Setembru 2020. Akuzasaun ba krime 14. Iha desizaun ikus tribunal nian ohin Richard Daschbach hetan sentensa komarka tinan 12.

Prosesu foti desizaun final hahu tuku 9:15 Otl, iha Tribunál Distritál Oekusse (TDO) hahú ho leitura ba desizaun ikus ba kazu Topu Honis ne'ebé mak envolve Eis Padre RD. RD tama ba iha Sala julgamentu tuku 9 liu minute hat.

No iha tuku 8:55 lide karismatiku Kayrala xanana Gusmão mos to'o mai iha tribunál, no hamrik iha liur deit. No iha tuku 9:7 lider karismatiku mós tama mai iha sala julgamentu.

Objersaun jornalista Neon Metin haree katak Xanana Gusmao sai kedas hosi tribunal bainhira Juiz dere martelu hodi fo sentensa ba RD. Nota mos katak iha tereinu, iha area Tribunál Distritál Oe-Cusse comunidade sira mós iha liur hodi rona rezultadu husi kazu ne'e.

Desizaun ikus ba kazu Topu Honis hetan seguransa masimu husi Polisia Nasionál Timor-Leste (PNTL).

Kazu Topu Honis mak nudar kazu pedofilia nebe mosu dahuluk iha TimorLeste, involo hosi eis padre RD hosi kongregasaun Society of the Divine Word (SVD), no RD hetan konfirmasaun kazu abuzu sexual, violensia domestika no pornografia labarik.

JU'S: Richard Dascbach Tinan 12 ba Komarka, Maibe La Refleta Sofrementu Todan Vitima Nian

neonmetin.info/buletin/2021/12/21/jus-richard-dascbach-tinan-12-ba-komarka-maibe-la-refleta-sofrementu-todan-vitima-nian/

December 21, 2021



Ohin (21/12), Richard Dascbach hetan desizaun sentensa hosi Tribunal Oecusse hodi tama komarka tinan 12 maibe reprezentante legal vitima nian, JU'S iha nia komunikadu imprensa, publika ohin, expresa katak ladun haksolok tan sentensa 12 ne'e la refleta gravidade kazu ne'ebe vitima sira hasoru.

Tribunal Oecusse desidi ona katak Richard Dascbach (RD) sala no kondena ho sentensa komarka tinan 12. Iha JU'S nia komunikadu imprensa, JU'S hato'o katak sira fo benvindo ba punisaun mak desidi hosi tribunal hodi fo sentensa komarka tinan 12 ba RD maibe tribubal falha atu refleta gravidade kazu ida ne'e nian.

Tuir JU'S konsidera gravidade hosi krimi hirak ne'e akuzasaun loloos ne'e fo maximu tinan 30 komarka. Bainhira vitima sira la aseita ho desizaun tribunal nian ami foti rekursu ba kazu ida ne'e.

Maski sentensa ne'e kaman los ba krimi todan ida, desizaun tribunal nian ohin determina katak RD sala duni. RD komete tiha ona krimi oioin hasoru labarik feto sira mak nia rasik hadiak iha fatin orfanatu.

RD mak padre ida ne'ebe Vatikanu hasai tiha ona uza nia influensia nudar Diretor ba orfanatu, nia pozisaun nudar padre, uza vantajen hosi vulnerabilidade comunidade local nian, hodi sexualmente abuzu labarik sira mak loloos ne'e nia tenke kuidadu.

Advogadu Hildegardis Hato'ó Vitima Topu Honis nia Lian, “Ami Ko’alia Sai Saida Mak Ami Hetan”

neonmetin.info/buletin/2021/12/21/advogadu-hildegardis-hatoo-vitima-topu-honis-nia-lian-ami-koalia-sai-saida-mak-ami-hetan/

December 21, 2021



Reportajen David da Costa Gusmao

Reprezentante Lezada (vítima) nian, Advogadu Privadu Dra. Hildegardis Wondeng deklara katak representante vitima, mai iha nia ohin, hodi hato’o lezada sira nia lian rasik ba iha komidade tomak. Liafuan sira ne’e vitima rasik husu atu koalia sai.

“Ami mai iha públiku nia oin hodi hato’o vítima sira-nia lian rasik ba komidade tomak. Liafuan sira-ne’e vítima rasik husu ami atu ko’alia sai ba públiku,” dehan Advogadu privadu husi parte lezada nian, iha Tribunal Distritál Oe-cusse, Tersa 21/12.

Nia haktuir vitima nia menjasen mai sira katak, nu’udar labarik no feto bele duni hamriik metin, no uza nia direitu hodi ko’alia saida mak loos no saida mak la loos.

“Mensajen husi vitima, ami nu’udar labarik no feto bele duni hamriik metin, no uza ami-nia direitu hodi ko’alia saida mak loos no saida mak la loos. Ami hakarak fó hatene ba Atoni oan sira, imi fiar ami, tanba saida mak ami hetan ami hatene no ami sente rasik. Ami koalia sai saida mak ami hetan. Ami la bosok, ami la foti lia arbiru. Ha’u koko buka maibé la hetan liafuan ka fraze ne’ebé bele reflète destruisaun ne’ebé nia halo ba ha’u no jersaun ba jersaun labarik sira, terus ne’ebé nia lori ba ami-vítima no ami-nia família no manipulasaun nia halo ba komidade iha Oecusse no Timor-Leste tomak,” representante haktuir Vitima nia mensajen.

Iha lejada nia mensajen ne'e, nia representante salienta tan katak, "Ha'u hakarak ami hotu hetan liberdade, no la sente ona terus iha futuru. Ha'u hakarak la'o ba oin livre husi kanek ne'ebé RD halo mai ha'u".

lezada dehan iha mensajen ne'e katak, arguidu merese kastigu todan loos, haree saida mak nia halo hasoru "ami labarik-feto,"

"Ha'u hakarak arguidu ba prizaun duni tanba nia merese, no espera bainhira nia iha prizaun laran to'o ikus nia bele hatene terus ne'ebé nia halo mai ami, no aprende hosi ninia sala. Liu-hosi kastigu ba nia sei ajuda ami atu rekupera no bele moris iha paz nia laran. Liu-hosi kastigu mós hatudu katak saida mak nia halo ne'e sala". hateten Hidelgarids

Nia dehan vitima husu ba tribunál, juiz sira, advogadu, prokurador no ema hotu ne'ebé rona desizaun ohin, espera katak ita boot sira idaidak sei loke matan no neon katak hahalok RD halo "hasoru ami a'at loos".

"Ha'u mós hakarak agradese ba ema hotu ne'ebé esforsu hodi lori rezultadu ohin lora iha kazu ida-ne'e. Kazu ne'e la'o durante tinan 3 besik tinan 4 ona, ha'u fiar ita hotu kolen no presiza deskansa. Ha'u husu ba ema sira ne'ebé suporta Am Pater: loke imi-nia hanoin hodi haree katak la devia ema ida moris iha trauma nia laran, tanba ema seluk halo tuir ninia hakarak no hadau labarik nia kontente liuhosi ninia hahalok a'at. Ami la'ós haluha ninia di'ak. Ami hanoin nafatin. Ami mós sei nunka haluha ninia hahalok a'at mai ami," dehan Hildegardis

Advogadu privadu vitima dehan "Liafuan sira ne'ebé ha'u fó-sai liafuan rasik hosi ami-nia kliente sira".

Kazu Topu Honis, Advogadu Vitima: Arguidu Devia Simu Kastigu Másimu Tinan 30 Tuir Lei

neonmetin.info/buletin/2021/12/21/kazu-topu-honis-advogadu-vitima-arguidu-devia-simu-kastigu-masimu-tinan-30-tuir-lei/

December 21, 2021



Reportajen David da Costa Gusmao, Celisto dos Santos Oqui

Advogadu privadu lezada (vítima) nian, Dr. Olvio Barros deklara ohin 21 Dezembru 2021, marka istória importante iha setór justisa iha Timor-Leste, Tribunál Distritál Oecussi (TDO) foti desizaun hodi kondena arguidu ba krime abuzu seksuál hasoru labarik-feto na'in 4 iha orfonatu Topu Honis, ho vitima 2 nia krime preskreve ona. Tribunál mós determina kastigu prizaun tinan 12.

Ba jornalista sira nia dehan kazu ida-ne'e hanesan kazu violénsia seksuál boot liu ne'ebé registu iha Tribunál iha Timor-Leste tomak, haree ba número vítima no haree ba akontese iha tempu naruuk nia laran.

“JU,S Jurídico Social, ne'ebé representa vítima na'in 9 iha kazu ida-ne'e, lori vítima nia naran hodi deklara katak,mezmuké Tribunál kondena arguidu, ho kastigu prizaun tinan 12 la refleta gravidade hosi krime no prátika hosi Tribunál,” advogadu privadu vitima nian esplika bainhira remata lee leitura ba iha kazu Topu Honis iha TDO, Tersa 21/12.

Nia haktuir tuir loloos, haree ba gravidade krime, arguidu devia simu kastigu másimu tuir lei iha Timor-Leste, tinan 30 iha prizaun. Ho nune'e, vítima sira la konkorda ho kastigu ne'ebé Tribunál fó ba arguidu, no sei halo rekursu.

Kondenasaun ba arguidu sei la hamate terus no sei la halakon fitar ne'ebé vítima sira sente ba sira-nia moris tomak. Kondenasaun no kastigu mós sei la fó fila labarik no joven feto sira-nia moris hodi haksolok, hamnasa no halimar.

“Apezárde kastigu la todan, desizaun hosi Tribunál ohin loron hatudu katak arguidu sala duni. Arguidu komete duni krime lubuk ida hasoru labarik-feto ne'ebé iha ninia mahon”, dehan Dr. Olivio

Kondenadu hosi Tribunál uluk nu'udar Padre, no hetan ona demisaun hosi Igreja Katólíka tanba aktu hanesan,”tenik nia.

Nia salienta eis padre Amerikanu ne'e uza ninia influénsia nu'udar Diretór orfanatu, ninia pozisaun nu'udar Padre no aproveita vulnerabilidade comunidade lokál hodi halo abuzu seksuál ba labarik ne'ebé nia tau-matan bá.

“Mezmu ami la haksolok ho desizaun ida-ne'e, ami, ne'ebé representa vítima, nafatin apresia esforsu hosi entidade hotu ne'ebé konsege termina prosesu ida-ne'e. Istória ne'ebé ohin ita hakerek, nu'udar istória moruk ba Timor-Leste tomak. Ita-nia oan rasik sai vítima durante tempu naruuk nia laran, tanba ita hotu taka matan no la fiar katak figura ida, hanesan condenadu iha kazu ida-ne'e, sei komete violasaun grave ba labarik sira,” nia hatete.

Nia mós husu ba sosiedade tomak mai hamutuk aprende hosi istória ida-ne'e, no asegura sei la repete tan iha futuru.

RD Komarka Tinan 12, Miguel: Defeza Sei Koordena Ho familia Hodi Halo Rekursu

neonmetin.info/buletin/2021/12/21/rd-komarka-tinan-12-miguel-defeza-sei-koordena-ho-familia-hodi-halo-rekursu/

December 21, 2021



Reportajen David da Costa Gusmao

Relasiona ho kazu abuzu sexual hasoru eis Padre RD iha Topu Honis , ohin loron Tribunál Distritál Oe-cusse (TDO) foti ona desizaun ikus hodi fó pena prizaun tinan 12 ba eis Padre ne'e.

Ho desizaun ne'ebé mak Juiz Tribunál Distritál Oe-cusse (TDO) fó sai ne'e, advogadu Privadu husi RD la aseita ho desizaun husi Tribunál ,ne'ebé mak fó pena prizaun ba kliente no defeza sei koordena ho família no sira iha asrama hodi prepara atu halo rekursu fali.

Advogadu privadu husi RD, Dr. Miguel Faria dehan, la aseita ho tribunal distrital oekuse nian desizaun ho ida ne'e, defesa sei kordena ho familia no sira iha asrama hodi halo rekursu fali.

“La aseita ho tribunal distrital oekuse nian desizaun ho ida ne'e ami sei kordena ho familia no sira iha asrama hodi halo rekursu. Halo rekursu razaun tamba ita haree ba testamuina ne'ebé Direita husi mama asarama no mós antigos alunos orfonatus nia deklarasaun primas la halao prosesaun,” dehan nia, iha tribunál Distritál Oe-Cusse bainhira remata lee leitura ba kazu Topu Honis, Tersa 21/12.

Nia salienta ho razaun selu mak vítima sira ne'ebé fó deklarasaun primeiru iha Oe-cusse sin, ba fali iha Dili não, tribunál la halo apresiasaun ba deklarasaun ba vítima sira primeru ne'ebé fó iha Oe-cusse, mas tribunál sempre a favór depois halo deklarasaun iha Dili não.

Ida ne'e mak defeza ladun simu razaun ida ne'e, ne'ebé defesa prepara rekursu. Depois simu leitura akordau.

Nia esplika tan haree ba RD tama iha kadeia tanba nia sidadaun ema Amerikanu no naturalisasi Indonesia, tanba preturbasaun tauk halai husi justisa, entaun provejorimente nia iha kadeia, maibe la siginifika ne'e dezisaun finál, mas defeza sei prepara halo rekursu.

Kazu Topu Honis mak nu'dar kazu pedofilia ne'ebe mosu dahuluk iha Timor-Leste, involo hosi eis padre RD hosi kongregasaun Society of the Divine Word (SVD), no RD hetan konfirmasaun kazu abuzu sexual, violénsia doméstika no pornografia labarik.